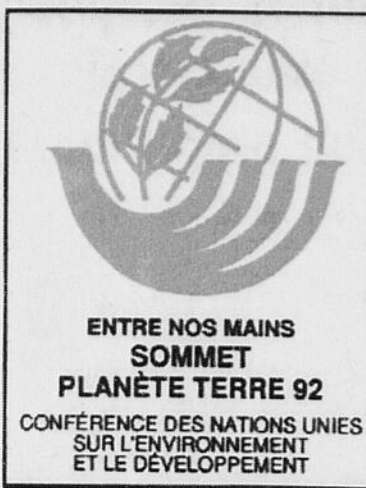


## L'appui canadien assurerait la survie du traité sur la biodiversité



Dennis BUECKERT Rio de Janeiro (PC)

L'écologiste canadien David Runnals croit que l'appui donné par le Canada au traité sur la biodiversité en assurera probablement la survie.

Le premier ministre Brian Mulroney est devenu le premier chef de gouvernement à annoncer, lundi,

qu'il signera le traité.

Le lendemain, le négociateur en chef du Canada, John Bell, a annoncé que l'Australie lui avait fait savoir qu'elle signera elle aussi le traité. Le Brésil, de son côté, a fait connaître son appui par l'intermédiaire du journal officiel de la Conférence des Nations unies sur l'environnement et le développement.

Trente signatures sont nécessaires pour que le traité entre en vigueur. Les États-Unis ont déjà fait savoir qu'ils ne le signeront pas, de crainte que leur industrie biotechnique n'éprouve des difficultés, par la suite, à faire breveter des produits dérivés de plantes trouvées dans le Tiers-Monde.

Depuis que le Canada a fait connaître ses intentions, a signalé M. Runnals, «les Européens et quelques-uns des pays en voie de développement qui hésitent au début vont probablement signer à leur tour».

Partage

Le traité précise que les compagnies qui fabriquent des produits à

partir de ressources du Tiers-Monde ont l'obligation de partager les bénéfices de ces produits, selon une formule qui n'a pas encore été établie.

Le traité oblige également les pays industrialisés à financer les programmes de conservation du Tiers-Monde.

Le terme de biodiversité se rapporte aux 30 millions de plantes qui existent sur la Terre. Selon des scientifiques, ces espèces s'éteignent au rythme de 40 à 140 par jour.

M. Runnals a signalé que la délégation américaine au Sommet de la Terre n'a pas apprécié la prise de position du Canada sur le traité sur la biodiversité.

Le ministre de l'Environnement

du Canada, Jean Charest, ne s'est cependant pas laissé impressionner. «Nous considérons comme très important, a-t-il dit, de préserver cette ressource, et nous nous croyons justifiés d'inciter d'autres pays à signer le traité.»

Au cours d'une conférence de presse devant les 5000 journalistes qui assistent au Sommet de la Terre, le directeur Maurice Strong a déclaré que les pays riches ne devaient pas hésiter à prévoir des sommes d'argent pour les programmes de conservation du Tiers-Monde.

«Personne ne peut dire que nous ne pouvons pas nous permettre de sauver la planète, a-t-il dit. Cela n'est tout simplement pas acceptable.»

## «Le Canada ne sera pas aux côtés des É.-U.»

□ Un jeune Magogois fait l'expérience du Sommet

Michel RONDEAU

Sherbrooke

«Le Canada ne sera pas aux côtés des États-Unis, au Sommet de Rio, et ses positions s'annoncent fort différentes.»

Christian Courtemanche, un jeune homme de Magog qui étudie à l'Université Bishop, représente les jeunes Canadiens à Rio de Janeiro, au Sommet sur l'environnement.

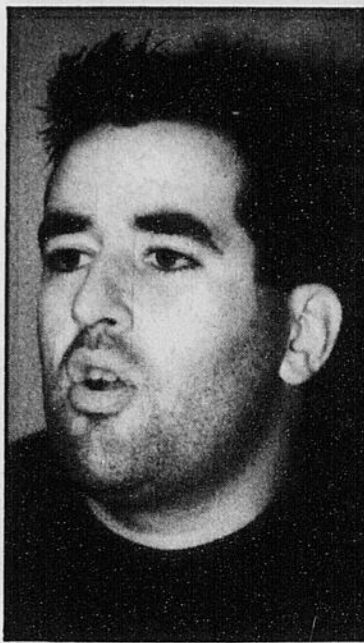
Il a pu parler avec le ministre Jean Charest jusqu'ici et il a rencontré des délégués américains.

«Les Américains sont au Sommet de Rio avec l'intention de favoriser le statu quo en matière d'environnement. Ils n'ont pas l'intention d'accomplir grand-chose et s'il n'y avait qu'eux sur le site, le Sommet aurait été organisé en pure perte. Ils n'ont l'intention d'endosser que des ententes très vagues et qui ne réclament pas d'investissement important. Le Canada, de son côté, semble devoir se tenir de bout et réclamer des améliorations.»

Dans sa rencontre avec le ministre Charest, Christian Courtemanche a appris que les sept grands pays industrialisés ont franchi de grands pas dans leurs discussions au sujet de la Convention sur la diversité biologique.

Le jeune homme a constaté qu'il avait tout à fait raison, avant son départ, de déplorer la présence en si petit nombre de représentants des pays du Tiers-Monde parmi la délégation des jeunes du monde. Dans les faits, les pays du Tiers-Monde sont sous-représentés au Sommet de la Terre, déplore-t-il. «Ils n'ont pas été capables de se payer le voyage et, en leur absence pour défendre leurs intérêts, ce sont une fois de plus les pays riches qui en concevront des moyens d'en tenir compte dans leurs échanges.»

Rio est d'ailleurs une ville de



Christian Courtemanche

contrastes où la pauvreté et la richesse se coudoient, particulièrement à l'heure où les pays du monde y sont représentés en grand nombre, note M. Courtemanche.

Et la mentalité y contraste aussi avec celle des participants du Sommet. «Pendant que les dignitaires commencent à monter sur la scène, il y avait encore des ouvriers qui clouaient des décors.»

Enfin, à chaque coin de rue, à chaque entrée de tunnel, des militaires armés jusqu'aux dents, mitrailleurs à la main, font le guet. Camions, jeeps, chars d'assaut, hélicoptères patrouillent sans arrêt, ce qui donne à un Sommet devant donner lieu à des ententes pacifiques une apparence de guerre. «Les autorités brésiliennes avaient peur de revivre le Sommet du Costa Rica, où des manifestations violentes d'organisations revendicatrices et de la population avaient éclaté. Par contre, peut-être Rio n'a-t-il jamais été plus sûre pour les visiteurs.»

## Diouf sollicite les pays riches

Paris (Reuter)

Le président sénégalais Abdou Diouf a demandé hier aux pays développés, à la veille de l'ouverture du Sommet de la terre à Rio, d'accorder une aide supplémentaire au Tiers-Monde pour financer des programmes d'environnement.

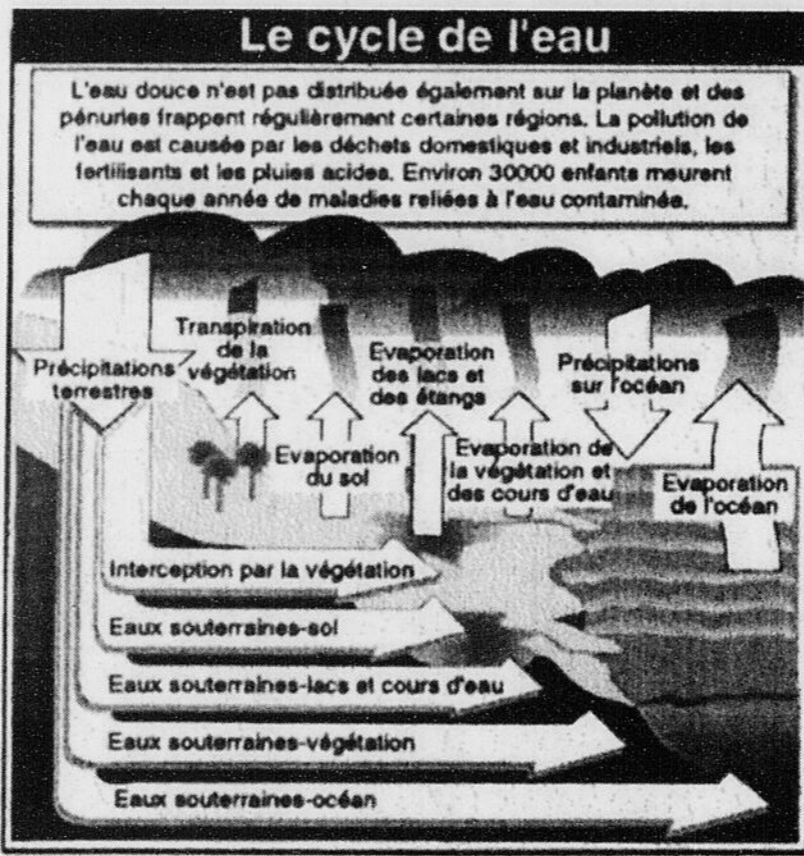
Il a également souhaité que ce sommet, qui réunira une centaine de chefs d'Etat et de gouvernement dans la capitale brésilienne, élabore une convention de lutte contre la désertification.

«Nous sommes soucieux de voir les problèmes de financement résolus», a déclaré Abdou Diouf lors d'une conférence de presse au deuxième jour de sa visite d'Etat en France.

«Si nous allons à une conférence de l'environnement, cela signifie qu'il y a de graves problèmes de pollution, des problèmes écologiques qui se posent dans le monde et en particulier dans le Tiers-Monde et que le financement de ces programmes demandera beaucoup de moyens (...) que les pays du Tiers-Monde ne possèdent pas», a-t-il souligné.

«Nous demanderons aux pays développés d'accepter qu'il y ait un fonds d'aide additionnelle par rapport aux aides actuelles», a ajouté le président sénégalais qui refuse qu'on renvoie le Tiers-Monde à «l'aide globale déjà consentie».

Il a également souhaité que le sommet de Rio lance des programmes en faveur de l'énergie solaire, une «énergie propre».



Source: L'État de l'environnement au Canada

(PC)

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

# REPRISE ÉCONOMIQUE ÉVIDENTE LA PREUVE...!

ACURA INTEGRA

A partir de

13 995 \$

ACURA VIGOR

A partir de

25 555 \$

ACURA LEGEND

A partir de

37 995 \$

DERNIÈRE SEMAINE: Se termine le 5 juin 1992



\* Transport en sus.  
\*\* Transport en sus.



PRÉCISION ACURA  
4900, boul. Bourque, Rock Forest

564-8909

42352

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

# Vivre

## Les organismes demandent à Caritas d'endosser leurs causes

□ La grande consultation menée à l'occasion du 35<sup>e</sup> anniversaire confirme la crédibilité de cet intervenant estrien

François PICHETTE Sherbrooke  
«Nous savions que nous avions

beaucoup de crédibilité, mais nous nous le sommes fait dire de telle-ment de façon différentes que ça

fait plaisir.»

Robert Plante travaille à Caritas. Il est responsable de la grande consultation menée par Caritas auprès des différents organismes du milieu. En cette année de 35<sup>e</sup> anniversaire, on voulait connaître les orientations à privilégier au cours des prochaines années.

Une vingtaine de ces organismes se sont donc présentés à l'une ou l'autre des consultations et plusieurs autres ont répondu aux questions par écrit.

«Nous avons tenu nos consultations pendant le mois de mai, qui est un gros mois de rencontres et d'assemblées générales pour tout le monde. Nous sommes quand même bien satisfaits de la réponse obtenue», explique-t-il.

### Pas à pas vers l'an 2000

Les organismes sociaux étaient invités à s'exprimer sur les priorités d'action que Caritas devrait privilégier au cours des prochaines années.

Ils ont donc, pour plusieurs, parlé de crédibilité. Crédibilité dans le sens où plusieurs disaient s'attendre à voir Caritas endosser avec eux les grands thèmes qui les préoccupent. «Les gens nous ont dit:

Vous êtes très crédibles, aussi devriez-vous nous appuyer lors de nos sorties», précise Robert Plante.

Parmi les autres grands thèmes, c'est la lutte à la pauvreté qui semble, aux dires de M. Plante, être devenu la marotte de tout le monde. Comme l'organisme a déjà mis sur pied un grand projet de lutte à la pauvreté, il n'a pas été pris de court.

«On nous a également dit que Caritas devrait tenter de s'attaquer aux problèmes à leur source plutôt que de mettre des 'band-aids' un peu partout. Nous devons nous attaquer aux causes, tenter d'amener des prises de conscience collective», ajoute-t-il.

Le bénévolat chez les jeunes, la situation des femmes de 45 à 60 ans, la constitution de ghettos de pauvreté en zone urbaine sont autant de sujets que les organismes aimeraient voir Caritas étudier.

«Il y a de la place pour Caritas dans notre communauté pour encore plusieurs années!», lance, sourire aux lèvres, M. Plante.

Ce dernier a tenu à faire une légère mise au point, après avoir reçu certains commentaires concernant l'appellation «Caritas Sherbrooke». «Il faut, dit-il, retourner 35

années en arrière pour comprendre le nom de Caritas. A cette époque, on avait ainsi baptisé l'organisme en faisant référence non pas à la

ville de Sherbrooke, mais bien au diocèse de Sherbrooke. Le diocèse de Sherbrooke, c'est grosso modo l'Estrie.»

## Après une autre année occupée Caritas rajoute au moins trois projets majeurs à son programme

Sherbrooke (FP)

À l'aube de sa 36<sup>e</sup> année, Caritas Sherbrooke est à l'heure des bilans. Comme à chaque année, un des organismes communautaires le plus en vue du diocèse de Sherbrooke, y est allé récemment d'un retour sur ses activités et implications.

Et elles ne manquent pas! Les deux activités les plus connues sont certainement les deux campagnes de levée de fonds annuelles que sont le «pain partagé» et le «Noël pour la paix». Encore cette année, ces deux campagnes sont arrivées à rejoindre un nombre de personnes très important, recueillant, au total, un montant brut de 209 512 \$ et net de 161 531 \$.

Outre ces deux campagnes de financement annuelles, le service d'aide extérieure de Caritas a réussi à toucher le cœur des Estriens à deux occasions, alors qu'il recueillait 3280 \$ pour venir en aide aux réfugiés Kurdes et 24 370 \$ qui furent expédiées, via le service international de Caritas, à Rome, vers les populations du Bangladesh touchées par les inondations meurtrières.

Mais c'est chez nous que Caritas s'engage à fond dans le développement de l'aide aux personnes qui en ont le plus besoin, en contribuant à la mise sur pied de nombreux organismes qui, après une période de sevrage, volent de leurs propres ailes.

Et l'année 1991-1992 n'a pas fait exception à cette règle. Il y a la Grande Table, dont il a beaucoup été question au cours des douze derniers mois, qui a vu le jour avec pour objectif de permettre à une

clientèle familiale moins favorisée d'avoir accès à un bon repas par jour et à un lieu de rencontre privilégié; un comité de lutte contre la pauvreté a également vu le jour et Caritas a aidé à la mise sur pied d'un projet d'aide alimentaire dans huit écoles primaires.

D'autres projets ont également avancé. On parle de la maison Maurice-Delorme, sur la rue Daniel, que Caritas aimerait voir convertie en centre pour les organismes communautaires; la Maison Aube-Lumière qui accueillerait des malades du cancer en phase terminale et le Comptoir familial qui étudie la possibilité de se doter d'un centre de formation en entreprise et en récupération.

Par contre, étant donné la difficulté croissante d'accueillir et de parrainer des immigrés, «Action fraternité internationale», comme nous l'avions annoncé il y a quelques mois, a pris la décision de ne plus recevoir de nouvelles demandes de parrainage, bien que l'organisme compte mener à terme la quinzaine de dossiers toujours actifs.

Impossible ici de faire mention de toutes les actions entreprises cette année par Caritas, mais le dossier majeur de l'année est certes le projet de lutte à la pauvreté, un programme en trois volets: information et sensibilisation, représentation et action particulière d'assistance. Un dossier qui demandera, encore en 1992 et 1993, une attention particulière en raison de la situation dans laquelle sont plongés un grand nombre de familles et d'individus de la région sherbrookoise.

## 37 000 \$ aux hôpitaux de la région

Sherbrooke

Un montant total d'un peu moins de 37 000 \$ a été octroyé aux hôpitaux de la région pour les exercices financiers 1992-1993 et 1993-1994, afin de procéder à l'acquisition de systèmes informatiques aptes à traiter localement les

données recueillies lors de l'hospitalisation d'un bénéficiaire.

Ce montant fait partie des 792 200 \$ octroyés sur l'ensemble du territoire du Québec par le ministre Marc-Yvan Côté, conformément aux engagements pris par le Ministère lors de l'annonce de la réforme de la santé et des services sociaux.

# SUPER SOLDE PRINTANIER

## 20% à 70% DE RABAIS

sur tissus pour vêtements ou décoration en inventaire

**2 MÈTRES POUR LE PRIX DE 1**

**3 MÈTRES POUR LE PRIX DE 1**

- Coton
- 100% polyester
- Toile
- Polar
- Challis
- Pure soie, fibre naturelle
- Gabardine
- Ceintures
- Tissus pour manteaux et imperméables
- Bijoux
- Dentelles étroites et larges
- Biais
- Appliques
- Accessoires de couture désignés
- Tulle

**PATRONS**  
Butterick, Vogue, McCall's

**2 POUR LE PRIX DE 1**  
à l'achat de tissus

«LE MIEUX-ÊTRE EN TISSU»

### TISSUS·MODE

2347, rue King Ouest, 565-4002, Les Promenades King

### Offre à durée limitée

NOUVEAU Studio de photographie **SEARS** MC

**Achetez notre ensemble à 14,95 \$**  
2-8x10, 2-5x7\* et 10 grandeur portefeuille

et vous recevez ces

## 39 PHOTOS GRATUITES

1-10x13, 1-5x7, 5 grandeur portefeuille et 32 micro-photos\*\*

SEULEMENT 14,95 \$

Plus un porte-clés GRATUIT (grandeur micro)

Des frais de 2 \$ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Les photos gratuites et l'offre publiée sont tirées de la même séance. Photos sur fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir, vignettes et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 11 juillet 1992. \*grandeur approximative. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Également disponibles: photos de passeport couleur instantanées et service de copie ou de restauration. Les studios sont situés dans la plupart des magasins Sears. \*\*Photos imprimées au Canada. MC: Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada.

Studio de photographie **SEARS**

41402

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant

3000

points offerts cette semaine dans

La Tribune

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:

20332160

Sinon, composez sans frais, le

1-800-563-8688

CLUB Multi points

31010

## DÉTECTEUR DE GLYCÉMIE

Les plus faciles à utiliser...

MEDISENSE

Pen2 Companion2



...sont maintenant faciles à acheter

- ✓ Fonctionnement Automatique
- ✓ Dosage en 20 secondes
- ✓ 10 mémoires
- ✓ Garantie de 4 ans

Prix en magasin **129.95**

moins remise immédiate **30\$**

**99.95**

moins remise-échange

Apportez votre ancien réflectomètre! **70\$**

Votre coûtant final **29.95!!**

Un représentant sera sur place pour démontrer ces appareils ainsi que d'autres produits pour diabétiques

Jeudi le 4 juin de 9h à 19h30

L'Apothicaire P. Roy et R. Potvin

624 Bowen Sud (près de l'Hôtel-Dieu) 569-5561

42133

## SUPER SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

SAC DE GOLF

LADY TRADITION WILSON 8 po

7999



ENSEMBLE DE 11 BÂTONS

Infiniti-Mitshushiba

Acier inoxydable, tige Apollo

39999



VÊTEMENTS DE MARQUE LaMODE

Sélection 91 Hommes, dames

50% D'ESCOMPTE

Vaste choix d'équipements, bâtons, sacs et souliers en magasin.



# Golf de l'Estrie inc.

Sherbrooke:

2690, Chemin des Écoisais (B19)562-4128

Bromont:

Les Promenades de Boulevard (514)534-1717

42221

# Initiatives les plus folles prévues le 14 juin

Jacynthe NADEAU

Ascot

À Lachute, une famille prépare une fête qui réunira 11 000 personnes dans un parc municipal. En Estrie, une dame convie 125 personnes à un méchoui. À Ascot, un conseiller municipal organise une vente de garage qui se tiendra la nuit...

Témoins des initiatives les plus folles, les organisateurs de la Journée nationale du bon voisinage pourraient en énumérer encore plusieurs de ces joyeux projets qui

prendront forme le 14 juin prochain.

C'est qu'on a lancé, hier, à Ascot, la Journée nationale du bon voisinage. Pareille annonce était aussi faite dans deux autres villes du Québec, soit à Montréal-Ouest et à Sillery.

Le 14 juin, tous les Canadiens sont donc invités à se réunir dans leur quartier, à lever leur verre, à 14 h, «à tous nos voisins, to all our neighbours», et à signer une carte postale de bons voeux, adressée à Canada 125.

On invite les gens à se rassembler pour mieux se connaître, pour ac-

cueillir les nouveaux voisins et pour rendre leur quartier plus sécuritaire, explique Mme Bourgouin. «C'est toujours menaçant ce qu'on ne connaît pas, alors si on peut découvrir notre rue...»

**Pour Canada 125**

Cette fête nationale s'inscrit au nombre des festivités du Canada 125. «C'est l'occasion de réaliser qu'un pays, c'est d'abord ses gens... l'occasion de dire aux autres ce qu'on est», lance le président exécutif de Canada 125, Alain Desfossés.

L'idée d'organiser une telle fête est née à Winnipeg, l'année dernière. À l'invitation de Joannie Halas,

une enseignante, 2000 personnes réparties dans 25 villes canadiennes avaient alors célébré pour la première fois la Journée nationale du bon voisinage. Chacun lui avait en outre adressé une carte postale soulignant sa participation à une fête de quartier.

C'est à cette même initiative qu'on convie aujourd'hui tous les Canadiens. Et de l'avis de ses organisateurs, la fête semble promis à un succès certain. «Je n'ai jamais eu de réponse négative à ce projet, note Mme Bourgouin. Tout au plus les gens appellent pour expliquer qu'ils ne peuvent pas organiser une fête d'envergure, mais qu'ils souligneront tout de même l'occasion à plus petite échelle.»



À Ascot, hier, avait lieu l'annonce des activités qui marqueront la Journée nationale du bon voisinage. Sur la photo, de gauche à droite, Duncan Bruce, maire de Lennoxville, Robert Pouliot, maire d'Ascot, Alain Desfossés, responsable de Canada 125 et Réjean Gilbert, président de la Surveillance de quartier.



## Soyez juge

Me André Collard

en collaboration avec Me Micheline Plante

### L'épouse du défunt éliminée

Qui a droit à la rente du conjoint survivant, versée par la Régie des rentes du Québec, la conjointe de fait ou la conjointe légale?

**FAITS:**

Deux personnes se sont épousées en 1952 et se sont séparées de fait au mois d'avril 1983. En juillet 1983, monsieur a emmenagé avec une personne qu'il présentait publiquement comme sa conjointe. Il est décédé en mai 1987 alors qu'il vivait toujours maritalement avec sa conjointe de fait. L'épouse du défunt réclame, auprès de la Régie des rentes du Québec, la rente du conjoint survivant. Cette demande fut refusée au motif que c'était la conjointe de fait qui devait être reconnue comme la conjointe survivante du défunt. Insatisfaite, l'épouse légale porte cette décision en appel.

**QUESTION:**

Qui, selon vous, a droit à la rente du conjoint survivant?

**DÉCISION:**

La décision de la Régie ne fut pas modifiée.

**MOTIFS:**

Selon la Loi sur le régime des rentes du Québec, une personne est réputée être le conjoint légitime d'un cotisant décédé même si celui-ci est lié par les liens du mariage avec un tiers, si cette personne a résidé avec le cotisant et que celui-ci l'a publiquement représentée comme son conjoint pendant les trois années qui ont précédé immédiatement le décès. Comme la Loi n'autorise le versement que d'une seule rente du conjoint survivant, la Régie a eu raison de considérer la conjointe de fait comme étant la véritable conjointe du cotisant.

**RÉFÉRENCE:**

Pour obtenir une copie de ce jugement, veuillez en faire la demande à:  
**AIDE JURIDIQUE (74)**  
a/s Denise Bachand  
225, rue King ouest, bur. 234  
Sherbrooke (Québec)  
J1H 1P8

# FABRICVILLE

# VENTE

## «LE POUVOIR DES TISSUS»

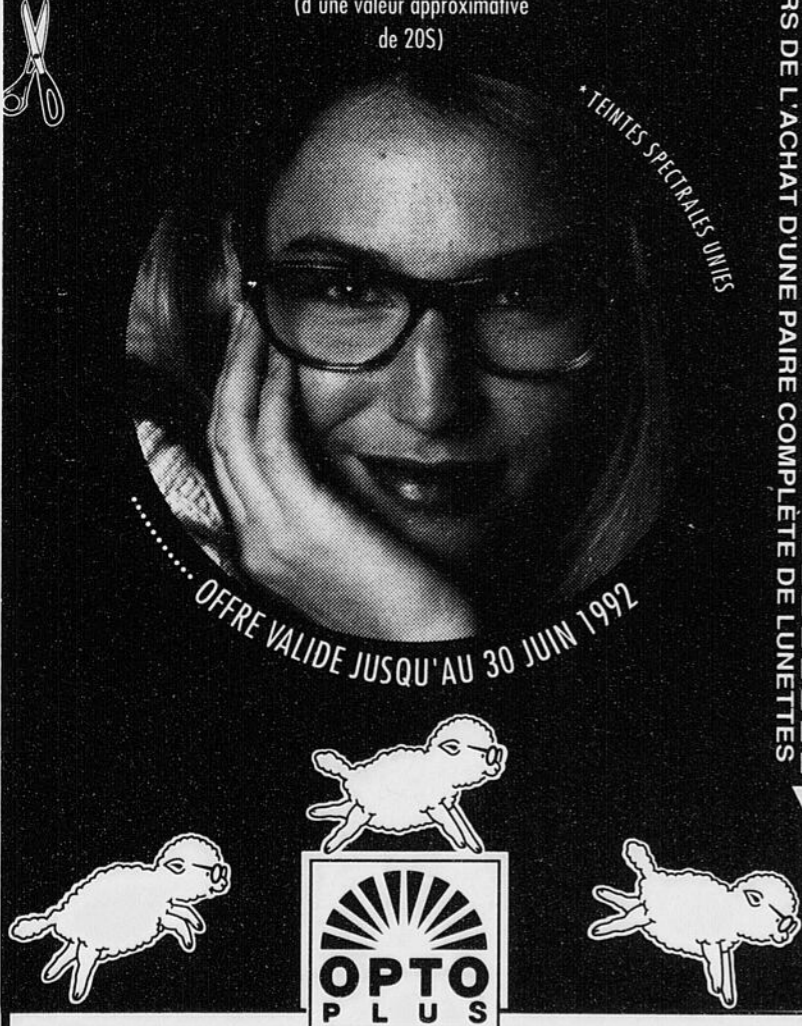
Vente en vigueur du 3 au 9 juin 1992

# 30% à 50% DE RABAIS

DÉCOUPEZ CETTE ANNONCE

## GRATUIT VERRES TEINTÉS

(d'une valeur approximative de 20\$)



### ÉCONOMISEZ 30% sur le prix régulier

- Imprimés Kona Fujiette
- Coton noile
- Sergé de coton peigné
- Tissu parachute (150 cm)
- Gabardine polyester (150 cm)
- Imprimés Calypso
- Satin Organza
- Imprimés taffeta Priscilla
- Tissus pour tailleurs Tropical (150 cm)
- Imprimés Fujiette Sybilla
- Broderie anglaise (150 cm)
- Imprimés challis Candace
- Imprimés challis Cairo
- Faille jacquard Jasmine
- Tissu pour tailleurs teint Fairfax
- Imprimés Yoryo Teema
- Imprimés faille Bianca
- Imprimés chintz Carina
- Interlock Orion
- Imprimés piqués Newport
- Imprimés ang. Wenona imp.
- Lin Sunrise
- Challis New York

Et plusieurs autres...

Achetez 1 mètre au prix régulier

### OBTENEZ 1 MÈTRE GRATUIT!

- Gaze double
- Sergé pour chemises
- Tuile légère Gin Fizz
- Coton pour chemisiers Rattan
- Tissu pour tailleur Panama (150 cm)
- Sergé Miami
- Cotonnade prélavé (150 cm)
- Imprimés Joanna (150 cm)
- Toile pour chemise Carrousel (150 cm)
- Imprimés Moshino
- Imprimés Amanda
- Tissu de recouvrement Ferrier (150 cm)
- Coton Peau de pêche (150 cm)
- Imprimés polyester Piaget
- Toile Biscayne
- Bengaline St-Paul (150 cm)
- Collection blanche (150 cm)
- Tricot de nouveauté assorti (150 cm)
- Sergé Canvas
- Faille jacquard Soirée
- Crêpe de Chine d'été

### ÉCONOMISEZ 40% sur le prix régulier

- Popeline Tussore
- Tissu pour tailleur printanier (150 cm)
- Tissu pour tailleur Cierra (150 cm)
- Blitz prélavé
- Points et rayures
- Imprimés Tropicana
- Imprimés Moppet
- Imprimés Fleurette
- Interlock de coton (150 cm)
- Corduoy (90 cm)
- Faille imprimé Feriga
- Faille imprimé Charlotte
- Faille imprimé Lorelei
- Imprimés Robinette
- Cotonnade Hi Twist (120 cm)
- Gabardine fine ligne (150 cm)
- Faille de chine Sutton
- Imprimés Crayon
- Imprimés Nautique
- Coton pour chemise suisse (150 cm)
- Imprimés Ashley
- Gabardine Canto (150 cm)
- Broadcloth assorti plus
- tous les tissus de nocés

ET PLUS!

### DENTELLES DÉCORATIVES

# 1/3 DE RABAIS

- 60 po à 110 po
- 100% polyester
- Rég. 11,98\$ - 49,98\$ m

### VOILES DE FANTAISIE

- 110 po à 116 po
- Rég. 19,98\$ m
- MAINTENANT 14,99\$

# 25% DE RABAIS

**FABRICVILLE**  
Le plus important distributeur de tissus et draperies au Canada  
OU LES RABAIS SONT PLUS INTERESSANTES QUE JAMAIS  
Meilleure qualité, meilleurs prix.

### VÉNITIENS PVC 1 PO BLANC OU IVOIRE

	Rég.	Maintenant
20x45	5.99	3.59
24x45	7.99	4.79
27x45	8.99	5.39
30x45	9.99	5.99
32x45	10.99	6.59
36x45	11.99	7.19
38x45	12.99	7.79
48x45	15.99	9.59
54x45	17.99	10.79
60x45	19.99	11.99
24x64	10.99	6.59
30x64	14.99	8.99
32x64	15.99	9.59
36x64	16.99	10.19
30x64	18.99	11.39
40x64	22.99	13.79
60x64	27.99	16.79

### CHINTZ COLORÉ

Singapour, Moire et Damask

- 60 po
- Poly-coton
- Rég. 9,98\$ m
- MAINTENANT 6,98\$ m

# 1/3 DE RABAIS

### IMPRIMÉS DE COTON POUR DÉCORATIONS

- 54 po
- 100% coton
- Rég. 14,98\$
- MAINTENANT 11,99\$ m

# 20% DE RABAIS

### PROMENADE DES GRANDES FOURCHES 821-2150

100, Des Grandes Fourches sud, Sherbrooke

120 magasins à travers le Canada

## Grande Finale de

# La Dictée P.G.L.

Un rendez-vous à ne pas manquer

à Radio-Québec

le mercredi

3 juin 1992

à 19 heures

# Habitation

Publi-reportage



**APCHA**

ASSOCIATION PROVINCIALE  
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU QUÉBEC INC.

Région de l'Estrie

## ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

<b>FAUTEUX (RAYNALD) CONSTRUCTION INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 564-8428	<b>LES CONSTRUCTIONS JACQUES GERONIN INC.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 564-8557
<b>FORTIER (GÉTIAR) SHERBROOKE (QC)</b> (819) 563-2829	<b>LES CONSTRUCTIONS JACQUES VALLÉE INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 821-9109
<b>GESTION DEGUJARO INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 565-1425	<b>LS CONSTRUCTIONS JEAN-GUY POULIN LTÉE</b> FLEURIMONT (QC) (819) 563-3983
<b>GOYETTE (L.J.) &amp; FILS INC.</b> WINDSOR (QC) (819) 845-3232	<b>LES CONSTRUCTIONS LAPERLE INC.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 564-8042
<b>GRENIER (DORVILLE) LTÉE</b> SHERBROOKE (QC) (819) 564-1615	<b>LES CONSTRUCTIONS LE MONTAGNAC INC.</b> MAGOG (QC) (819) 843-3283
<b>LANGLOIS (MARC) CONSTRUCTION</b> MAGOG (QC) (819) 843-7298	<b>LES CONSTRUCTIONS LIONEL BILDEAU INC.</b> ST-ÉLIE-D'ORFÈRE (QC) (819) 564-0908
<b>LEROUX (LAURIER) SHERBROOKE (QC)</b> (819) 346-8586	<b>LES CONSTRUCTIONS LUC STÉPHANIE INC.</b> FLEURIMONT (QC) (819) 563-3809
<b>LES BATISSEURS ESTRIENS INC.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 822-2597	<b>LES CONSTRUCTIONS M.C. (DE L'ESTRIE) INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 565-1392
<b>LES CONSTRUCTIONS BATTIC-ESTRIE (1990) ENR.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 822-2453	<b>LES CONSTRUCTIONS MARCEL FORTIER INC.</b> BROMPTONVILLE (QC) (819) 846-3340
<b>LES CONSTRUCTIONS AIMÉ PERON INC.</b> COATICOOK (QC) (819) 822-7845	<b>LES CONSTRUCTIONS MARCEL H. LEROUX INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 568-2422
<b>LES CONSTRUCTIONS BENOIT FRÉCHETTE INC.</b> FLEURIMONT (QC) (819) 569-1289	<b>LES CONSTRUCTIONS MAURICE TREMBLAY INC.</b> FLEURIMONT (QC) (819) 563-8482
<b>LES CONSTRUCTIONS C. FORTIN INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 569-6149	<b>LES CONSTRUCTIONS MICHEL DUQUETTE INC.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 568-7583
<b>LES CONSTRUCTIONS COTÉ-DEAUQUIN INC.</b> MARTINVILLE (QC) (819) 835-9461	<b>LES CONSTRUCTIONS MICHEL LESSARD INC.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 821-4728
<b>LES CONSTRUCTIONS E. AUDET INC.</b> COATICOOK (QC) (819) 849-8000	<b>LES CONSTRUCTIONS PAUL LAVIGNE INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 563-1718
<b>LES CONSTRUCTIONS ÉMILE D'AMOURS INC.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 564-1097	<b>LES CONSTRUCTIONS PAUL GAGNÉ ENR.</b> WEEDON (QC) (819) 877-2587
<b>LES CONSTRUCTIONS F.S. ENR.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 562-1010	<b>LES CONSTRUCTIONS PRÉCISION INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 820-2381
<b>LES CONSTRUCTIONS GAËTAN ROULLARD INC.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 823-8044	<b>LES CONSTRUCTIONS RAYMOND MORIN INC.</b> ST-FRANÇOIS-XAVIER BROMPTON, (QC) (819) 845-4331
<b>LES CONSTRUCTIONS GUY LANGLOIS INC.</b> FLEURIMONT (QC) (819) 564-0748	<b>LES CONSTRUCTIONS RÉJEAN FERLAND INC.</b> ST-FRANÇOIS-XAVIER BROMPTON, (QC) (819) 845-7518
<b>LES CONSTRUCTIONS HÉROÛLE AUDET INC.</b> ROCK FOREST (QC) (819) 864-4300	<b>LES CONSTRUCTIONS ROBERT FRÉCHETTE INC.</b> STOKE (QC) (819) 848-4781
<b>LES CONSTRUCTIONS JACQUES COUTURE INC.</b> STOKE (QC) (819) 568-4000	<b>LES CONSTRUCTIONS SIMON LAJOIE INC.</b> SHERBROOKE (QC) (819) 564-8987 (QC) 40941

Construisez  
ou  
renovez  
en  
toute  
confiance  
avec  
un  
membre  
de  
l'APCHQ

D'autres noms d'entrepreneurs généraux, membres de l'APCHQ, seront publiés dans une prochaine parution.



## LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE: VOTRE CHOIX

Pleins feux sur les maisons neuves !

Les banques, les fiducies, les caisses populaires et tous les autres types d'institutions financières se livrent une lutte acharnée pour s'assurer votre clientèle. L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) et son service de Garantie des maisons neuves recommandent, à l'acheteur de maison neuve, de prendre le temps qu'il faut pour se retrouver dans les méandres de toutes les options offertes. Les institutions financières offrent divers genres d'hypothèques, avec des modalités et des conditions très différentes d'une institution à l'autre. De façon générale on retrouve, dans le financement hypothécaire, deux sortes de prêt: le prêt hypothécaire conventionnel et le prêt hypothécaire à proportion élevée.

### Le prêt hypothécaire conventionnel

Ce prêt ne dépasse pas 75% de la valeur marchande ou du prix d'achat de la propriété, le montant le moins élevé servant au calcul. L'acheteur doit donc verser un comptant minimum de 25%. Ainsi, si le prix d'achat de votre maison est de 90 000\$, et que sa valeur marchande est estimée à 80 000\$, par votre institution financière à 80 000\$, cette dernière vous accordera un prêt de 60 000\$ (75% de 80 000\$) et vous aurez à déboursier la différence (90 000\$ - 60 000\$ = 30 000\$) en argent comptant, au moment de l'achat.

### Le prêt hypothécaire à proportion élevée

Ce prêt dépasse 75% de la valeur marchande ou du prix d'achat de la propriété, jusqu'à concurrence de 90%, le montant le moins élevé servant au calcul. L'acheteur doit donc verser un comptant minimum de 10%. Si l'on suppose, encore une fois, que le prix d'achat de votre maison est de 90 000\$ et que sa valeur marchande est estimée à 80 000\$, votre institution financière vous accordera un prêt de 72 000\$ (90% de 80 000\$) et vous aurez à déboursier la différence (90 000\$ - 72 000\$ = 18 000\$) au moment de l'achat. La loi exige qu'une telle hypothèque soit assurée par la Société canadienne d'hypothèque et de logements (S.C.H.L.) ou la Compagnie d'assurance d'hypothèques du Canada (C.A.H.C.) qui sont des assureurs hypothécaires. Les coûts reliés à cette assurance sont défrayés par l'acheteur et peuvent être ajoutés au montant du prêt hypothécaire. Des frais de souscription et de traitement doivent également être défrayés par l'acheteur. Lorsque vous serez fixé sur le genre d'hypothèque que vous désirez, vous aurez à décider de ses modalités et conditions. Dans un prochain article, nous vous expliquerons plus en détails en quoi consistent ces options.

Publi-reportage

40720



## LE CHOIX DE VOTRE ENTREPRENEUR ET LA SIGNATURE DU CONTRAT

Pleins feux sur la rénovation !

L'un des facteurs de réussite de la réalisation de votre projet de rénovation est de vous assurer les services d'entrepreneur compétent, solvable et soucieux de bien remplir son contrat. Le temps que vous apporterez à sa recherche sera compensé par la satisfaction que vous ressentirez à voir vos travaux bien réalisés.

À cet égard, l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) recommande, au consommateur, de faire appel au service de référence du programme de la Garantie rénovation de l'APCHQ. Ce service gratuit, offert aux consommateurs, permet d'obtenir des noms d'entrepreneurs en rénovation qui sauront répondre à leurs besoins. Vous pouvez rejoindre ce service, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 au (514) 353-9960 ou sans frais, au 1-800-361-2037.

Avant d'effectuer votre choix final, demandez des références à votre entrepreneur et parlez de cet entrepreneur avec des consommateurs qui ont déjà fait affaire avec lui. La plupart des gens seront heureux de vous fournir de l'information qui vous aidera à prendre votre décision.

### La signature du contrat

Prenez soin de vérifier, lors de la signature du contrat, à ce que tous les éléments dont vous avez discutés avec l'entrepreneur soient bien inscrits (travaux, prix, délais, garantie, matériaux, etc.) sur votre contrat.

Si votre entrepreneur est membre de la Garantie rénovation de l'APCHQ et que vous désirez enregistrer vos travaux à ce programme, vous devrez faire parvenir une copie de votre contrat ainsi que les frais d'enregistrement, que votre entrepreneur vous aura remis, dans les sept jours suivant la date de signature du contrat, au bureau de la Garantie rénovation de l'APCHQ.

Publi-reportage

40721

## "Une maison sans problème"

### CHOIX D'UN REVÊTEMENT DE TOITURE

Choisir un revêtement de toiture qui se marie bien au style d'architecture de votre maison, respectant les goûts particuliers de chacun est maintenant devenu une tâche assez compliquée.

Depuis maintenant quelques années, on assiste à la naissance de nouveaux produits de recouvrement sur le marché, s'accapant peu à peu la place traditionnelle qu'occupait le panneau de contreplaqué. Pour vous aider dans votre choix, voici un bref survol des types les plus populaires et quelques-unes de leurs caractéristiques.

#### LE BARDEAU D'ASPHALTE

Ce produit, bénéficiant d'une excellente réputation au Québec, a su suivre les tendances architecturales en présentant une large gamme de couleurs, de textures et de formes. Sa sous-couche se compose de feutre ou de fibre de verre. Ses enduits et imprégnants bitumineux assurent le feutre et servent de fondation adhésive aux grains minéraux de surface. Donc plus les bardeaux sont épais, plus il sont de qualité.

Règle générale, le prix des bardeaux d'asphalte varie entre .70 et 1.75\$ le pi. carré. De plus, les garanties qui l'accompagnent s'étendent habituellement sur 24 ans et plus.

#### LE REVÊTEMENT D'ACIER

De par sa solidité connue et expérimentée depuis très longtemps en milieu rural, l'acier constitue un excellent choix pour les toitures à pente raide. Du à recouvrement émaillé, les problèmes de corrosion sont inexistants.

Cependant, ne cherchez pas de garantie pour ce revêtement de la part du fabricant, vous n'en trouverez pas. Il s'agit de vous trouver un professionnel de confiance qui deviendra votre maître couvreur et qui se chargera de vous garantir lui-même son travail. La qualité de ce produit dépend aussi de son épaisseur et les prix varient entre 1\$ et 1.25\$ le pi. carré environ.

#### LES TUILLES

Constituées de béton, d'aluminium, de fibre de verre ou de métal, les tuilles embellissent l'architecture de votre maison. Examinons les différents types de produits et leurs caractéristiques distinctes.

Les tuiles de béton  
Bien que fabriquée dans une gamme limitée de couleurs, la tuile de béton comporte la meilleure garantie de tous les produits de revêtement: garantie à vie, ou 50 ans si elle est transférée. L'installation doit se faire par des entrepreneurs autorisés par le fabricant. Le coût en est assez élevé: entre 6\$ et 7\$ le pi. carré, incluant la pose.

La tuile de fibre de verre

Conçue pour nos conditions climatiques, la tuile de fibre de verre vous attirera par son style européen. S'adaptant très bien aux toits à forte pente, sa légèreté contribue à en simplifier la pose. Ce matériau léger et durable vous fera bénéficier d'une garantie de 50 ans. Il se vend environ 3.50\$ le pi. carré dans la couleur de base. Ajoutez 10% à ce prix si vous choisissez l'une des cinq autres couleurs.

La tuile d'aluminium  
Offrant aussi ce look européen, la tuile d'aluminium est légère et durable. Sa garantie s'étend sur plus de 30 ans, et son prix, fort abordable pour une telle qualité, varie entre 1.60\$ et 1.90\$ le pi. carré. Elle est offerte dans un choix de quatre couleurs.

#### La tuile de métal

Alliant la durabilité de sa base d'acier à la texture du bardeau d'asphalte elle assure une garantie de 25 ans contre la détérioration et les infiltrations d'eau. Faite d'un acier de calibre 26, elle se vend environ 2.70\$ le pi. carré.

#### LES MEMBRANES

Ce type de revêtement est conçu pour les toits plats, mais peut aussi être utilisé pour un toit en pente. Il est composé d'une membrane de bitume élastomère dotée d'une armature en polyester non tissé, ce qui le rend très étanche. Il offre une durée de vie de plus de 25 ans, est offert en six couleurs et coûte environ .75 le pi. carré, pose non comprise.

#### UNE DÉCISION QUI MÉRITE RÉFLEXION

Parce qu'il constitue un investissement à long terme, il est important de vous assurer de faire un bon choix pour ce matériau.

Retenez les services d'un couvreur qui peut vous fournir un devis d'estimation ainsi que la garantie par écrit en cas d'éventuelle surprise. Ainsi vous pourrez en profiter pleinement et en toute quiétude.

Pour information  
(819) 564-8966  
Pascal Fréchette, Dir.

## DES PLANS POUR Y DEMEURER

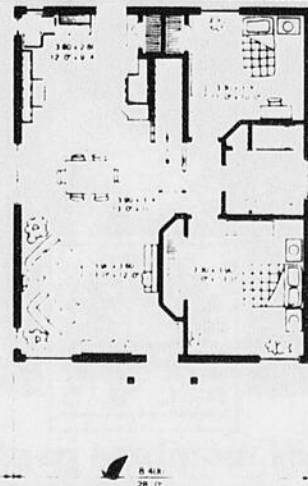


Les Dessins  
Drummond inc.

SHERBROOKE.....(819)564-8966  
DRUMMONDVILLE.....(819)477-3315

TRÉ DU MAGAZINE  
PLANS DE  
MAISONS  
DU QUÉBEC

Rez-de-chaussée:  
85,68 m<sup>2</sup> (952 pi<sup>2</sup>)



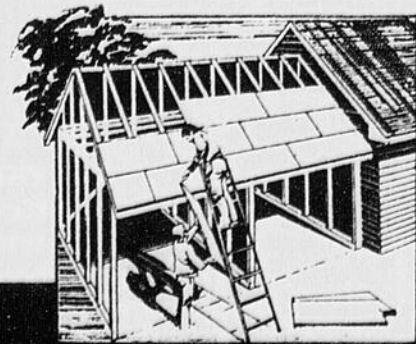
Modèle No. A-2152

Estimation n'incluant pas le prix du terrain 65 000\$ @ 90 000\$

VENEZ À NOS BUREAUX  
VOIR ET CONSULTER  
GRATUITEMENT  
NOS 800 MODÈLES

Le plan proposé comprend: le plan des fondations, le plan de chaque plancher, les quatre élévations et les coupes d'escaliers, de murs et de fermes de toiture, ainsi que tous les détails pertinents. Le coût des plans n'est pas remboursable. Si vous désirez ce plan modifié ou pour tout autre projet personnalisé, prenez rendez-vous au bureau le plus près de votre région. Obtenez votre PLAN DE MAISON à partir de 175\$ et plus selon le type de maison.

Tous droits réservés - 1992 - Les Dessins Drummond Inc.



# IDÉES DE CONSTRUCTION? DÉCORATION? RÉNOVATION?

CONSULTEZ NOTRE PAGE HABITATION TOUS LES MERCREDIS. **La Tribune**

# Surplus de 301 millions \$ pour la Société de l'assurance automobile

Frédéric TREMBLAY Québec (PC)

La Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) a réalisé en 1991 un surplus de 301 millions \$, soit une augmentation de 35 pour cent par rapport à l'année précédente.

La SAAQ, qui est devenue au cours des dernières années une source importante de revenus pour le fonds consolidé du gouvernement du Québec, a pu réaliser cet excédent principalement en limitant le versement alloué à sa réserve actuarielle, c'est-à-dire l'ensemble des sommes économisées par la société d'Etat pour faire face aux réclamations futures des accidentés de la route.

La SAAQ a pu ainsi épargner 237 millions \$.

L'amélioration du bilan routier au Québec et la réduction du temps d'incapacité des automobilistes blessés dans des accidents ont per-

mis à la SAAQ de diminuer en 1991 le niveau de sa contribution à sa réserve actuarielle.

La somme de 237 millions \$ a plutôt servi à enrichir la réserve de stabilisation de la SAAQ, qui s'élevait à la fin de 1991 à 1,4 milliard \$.

Toutefois, le ministre des Finances Gérard D. Levesque a déjà annoncé dans son dernier budget, déposé il y a deux semaines, que cette réserve serait amputée de 275 millions \$.

Cette somme sera allouée au fonds consolidé de la province.

D'autre part, les revenus de placement de la SAAQ ont grimpé de 34 millions \$ l'an dernier, ce qui a permis de compenser largement la diminution des recettes de la société d'Etat au chapitre des immatriculations.

La SAAQ avait touché 367 millions \$ pour les frais d'immatriculation en 1990, soit 3 millions \$ de plus qu'en 1991.

## Augmentation

La SAAQ a pu réaliser de bonnes affaires en 1991, et cela même si elle a dû puiser davantage dans ses coffres pour indemniser les con-

ducteurs accidentés.

Ces paiements ont fait un bond de 6,9 pour cent par rapport à 1990, pour atteindre 432 millions \$.

## Compétition dans les interurbains: décision du CRTC rendue le 12 juin

Ottawa (PC)

Le CRTC rendra sa décision le 12 juin concernant la possibilité d'introduire la concurrence dans le domaine des interurbains, a fait savoir hier l'organisme de réglementation fédéral.

La décision de permettre à Unitel Communications et BCRL d'entrer en compétition avec les actuels monopoles des compagnies régionales est le dossier qui aura le plus traîné dans l'histoire du CRTC.

L'enjeu est un marché annuel de

7,5 milliards \$ présentement contrôlé par Bell Canada, B.C. Tel, AGT Ltd., SaskTel, MTS, NBTel, MT and T, Island Telephone et Newfoundland Telephone.

Unitel Communications, propriété à 40 pour cent de la compagnie de câble Rogers Communications et à 60 pour cent par Canadian Pacifique, veut pénétrer ce marché sur une base nationale.

BCRL, qui appartient à BC Rail, Lightel, et Call-Net, veut surtout prendre position dans les marchés de l'Ontario, du Québec, et de la Colombie-Britannique.

## L'ampoule 20 000 heures surtout efficace à l'extérieur

Il en existe déjà qui durent 80 000 heures

Montréal (PC)

L'ampoule électronique «bonne pour 20 000 heures» que des Américains de Californie comptent commercialiser d'ici quelques mois, sera avantageuse si elle est utilisée à l'extérieur ou dans un endroit qui ne garde pas de chaleur, comme une chambre froide que l'on veut éclairer, par exemple.

Robert Jean, d'Hydro-Québec, explique que l'ampoule à filament incandescent normalement utilisée en Amérique du Nord dégage une chaleur qui n'est pas sans aider au chauffage d'une pièce. Trois fois plus de chaleur en fait que la lampe électronique qui, soit dit en passant, ne bat aucun record de longévité puisqu'il existe des lampes incandescentes dont la durée dépasse 80 000 heures d'utilisation.

En d'autres mots, une pièce dans laquelle serait allumée deux lampes aux ampoules électroni-

ques consommant quatre fois moins d'électricité que des ampoules ordinaires nécessiterait probablement une légère augmentation du système de chauffage.

Cela dit, l'arrivée d'un tel produit sur le grand marché va stabiliser la concurrence et éventuellement provoquer une baisse des prix.

«Le seul avantage que j'y vois pour l'instant, poursuit Robert Jean, c'est que l'ampoule va durer longtemps, mais encore là, qui va payer dix, quinze ou vingt dollars pour s'assurer de ne pas avoir à changer d'ampoule avant dix ou vingt ans?»

Par ailleurs, ces ampoules pourraient très bien servir pour l'éclairage public dans les rues et centres commerciaux. Elles pourraient, par exemple, remplacer les lampes blanches au mercure qui consomment de 10 à 15 pour cent de plus en électricité que les lampes jaunes.

Obtenez 500 \$ de remboursement à l'achat d'une Pontiac LeMans ou d'un Asüna Sunrunner si vous êtes propriétaire d'une voiture importée\* ou si un membre de votre famille habitant à la même adresse en possède une (preuve de propriété requise).

Et si vous choisissez d'acheter une LeMans vous aurez aussi droit à une remise additionnelle du fabricant de 500 \$\*\* en plus d'obtenir gratuitement le Plan de protection GM TOTAL Plus<sup>MC</sup> 5 ans/100 000 km\*\*\*. Voilà l'occasion ou jamais d'acheter une LeMans!



LEMANS VL AEROCOUCPE

Aérodynamique, confortable et sécuritaire, la LeMans a tout pour plaire.



LEMANS SE BERLINE

Dotée d'un moteur 4 cylindres de 1,6 litres à injection électronique, elle allie la performance à l'économie.



SUNRUNNER 4X4 DÉCAPOTABLE

Sièges baquets, freins antiblocage à l'arrière, injection électronique... Avec le Sunrunner, vous ferez du chemin!

\*Voiture importée: tout produit construit ou vendu par un autre fabricant que GM, Ford ou Chrysler.

\*\*TPS incluse dans la remise. Ces offres sont valables pour un temps limité seulement et s'appliquent sur les livraisons à l'usager sur les voitures neuves ou en démonstration.

\*\*\*Selon la première éventualité atteinte. Les critères d'éligibilité du PPGM s'appliquent.

# 500 \$ DE DÉDOMMAGEMENT POUR AVOIR ROULÉ EN IMPORTÉE.



Vos concessionnaires

PONTIAC · ASÜNA · BUICK · CAMION GMC

# Arts et spectacles

## Un deuxième «Sherbrooke en blues» doublement attrayant

Pierrette ROY

Pour une deuxième année consécutive, le centre-ville résonnera pendant quatre jours des chauds et envoûtants accents du blues puisqu'on y répètera, du 2 au 5 juillet, l'événement «Sherbrooke en blues» qui, mené à titre d'expérience l'an dernier, s'est soldé par un éclatant succès.

### Nouveau record?

Mais, cette année, avec la transformation pour l'été de la rue Wellington sud en rue piétonnière, la manifestation prendra une couleur encore plus spéciale, dans la panoplie des événements qui y seront offerts, et pourrait assurément venir rallier une population encore plus large qui aura pris l'habitude de fréquenter le centre-ville, attirée par son nouveau visage.

Un nouveau visage que, sans réserve, le conseiller municipal et représentant du maire à la conférence de presse organisée hier, Serge Paquin, attribue en grande partie à «Sherbrooke en blues» qui, à son avis, «a permis de faire la démonstration que les gens n'attendaient qu'un signe pour revenir au centre-ville».

«La ville de Sherbrooke a une dette de reconnaissance à l'endroit de ce festival car il a eu un effet d'entraînement et redonné confiance à tous les commerçants et à la population en regard du développement du centre-ville.»

Ainsi donc, «Sherbrooke en blues» semble être là pour rester et,

s'il n'en tient qu'à l'attrayante programmation élaborée cette année, l'événement devrait atteindre un nouveau record d'assistance.

### À l'intérieur et à l'extérieur

Comme l'an dernier, deux scènes extérieures seront aménagées, une grande rue Wellington sud, entre les rues Ball et Aberdeen, où se produiront à tour de rôle tous les

invités prestigieux de ces quatre jours de blues, et une plus petite, aménagée du côté nord de la rue Wellington mais dans la rue Meadow, pour permettre à un plus large public une meilleure visibilité des artistes sherbrookoïses et estriens qui s'y produiront tout au long des quatre jours.

Les établissements licenciés du centre-ville ont, encore une fois, été mis à contribution puisque c'est chez eux que l'on pourra retrouver, après la prestation en plein air, les différentes formations pour un concert plus intimiste.

Ainsi, le «Blues Minute» formé des musiciens Pierre Verville, Louis Trudel, Normand «Bill» Béliveau, Michel Blais et Alain Gagnon, se produira au Café Bla Bla, le «Stephen Barry Blues Band», très avantageusement connu, s'installera au Well Pub et le «Carl Tremblay Blues Band» qui devrait s'imposer comme la révélation de l'été, sera quant à lui au Graffiti.

On retrouvera le «Bob Harrison Blues Band —ex-Offenbach— au Liverpool, le «Capt. Van & the Momentz» au bar Chez Ronnie, le «Bop'in Blues» de Sherbrooke au Café du Palais et enfin, le «Okazoo Blues Band» à la Maltonnière.

De plus, tout au long des festivités, le «Ma Blues Band» s'emploiera à faire la tournée des autres bars du centre-ville pour offrir de l'animation.

Nouveauté cette année, le théâtre Granada se joindra à la fête en offrant, du 2 au 5 juillet inclusive-ment, la chanteuse Kate Dyson en concert, et celle-ci lance un appel à tous les musiciens de la région qui souhaiteraient se produire avec elle, en deuxième partie de chacun des programmes.

Enfin, «Sherbrooke en blues» se clôturera par un grand «Jam session» qui réunira tous les artistes invités sur la grande scène, le dimanche 5 juillet, à compter de 20 h.

Initiative de la brasserie Labatt, dont on connaît bien les liens privilégiés qu'elle nourrit avec le blues et le jazz au Québec, en collaboration avec le comité «Night life» de

la SIDAC et tous les établissements licenciés du centre-ville, l'événement «Sherbrooke en blues» offre toutes ses activités gratuitement.



Un mois à peine avant l'événement, les murs du Well Pub résonnaient hier aux accents du prochain «Sherbrooke en blues» avec l'excellente performance, lors de la conférence de presse, du groupe sherbrookoïse Bop'in Blues.

**NDLR: La Tribune poursuit jusqu'au 5 juin la présentation des 13 artisans de la région qui participent à la mini-exposition itinérante de la Corporation des métiers d'arts du Québec en Estrie.**



André Lepage, sculpteur-graveur

André Lepage passe une grande partie de ses loisirs dans la forêt, à la recherche de produits naturels du sous-bois, ce qui l'a amené à explorer un champ particulier de l'art manuel qui l'éloigne de la gravure pour l'approcher d'une création axée sur la sculpture à partir d'éléments naturels. «Toutes les branches, les mousses de tourbe, les roches attirent mon attention. Une branche déformée peut donner l'impression d'être un vieux arbre entier. Tout est dans la recherche et dans de nombreuses heures de montages», dit-il.

**LA QUINZAINE DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC EN ESTRIE**

Dans le cadre des... présente **LES HÉROS DE MON enfance**  
de Michel Tremblay Mise en scène: Lillie Bergeron  
Du 3 au 6 juin, 20h  
Réservations: (819) 821-5489

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782  
MARDI ET MERCREDI: \$3.75

**PATRICK SWAYZE**  
**LA CITÉ DE LA JOIE**  
V. F. DE "CITY OF JOY"  
HORAIRE 7:00 - 9:30

**SIGOURNEY WEAVER**  
**ALIEN 3**  
V. ORIGINALE ANGLAISE  
HORAIRE 7:10 - 9:20

**MICHAEL DOUGLAS**  
**BASIC INSTINCT**  
VERSION FRANÇAISE INTÉGRALE SANS COUPURES  
HORAIRE 7:05 - 9:30

Jusqu'à JEUDI **LES BLANCS NE SAVENT PAS SAUTER**  
V. F. DE WHITE MEN CAN'T JUMP  
HORAIRE 7h15, 9h25

**CINÉMA CAPITOL**  
59, KING EST, 565-0111  
MARDI: \$3.50

**MEL GIBSON DANNY GLOVER**  
**L'ARME FATALE 3**  
HORAIRE 7:15 - 9:30

**CINÉ-PARC ORFORD**  
AUTOROUTE 10 et 55, sortie 123  
843-9575

**BEETHOVEN**  
EN VERSION FRANÇAISE  
PLUS 2e FILM: "ARRÊTE! OU MA MÈRE VA TIRER"  
LE GUICHET OUVRE À 7:30

**MEL GIBSON DANNY GLOVER**  
**L'ARME FATALE 3**  
PLUS 2e FILM: FREEJACK (V.F.)  
LE GUICHET OUVRE À 7:30

**FRANÇOIS MASSICOTTE**  
**LES VENDREDIS ET SAMEDIS DE JUIN À 20 h 30**

**Le Vieux Clocher de Magog**  
Billets en vente au restaurant 3 Marmites à Magog et au Vieux Clocher.  
RÉSERVATION: 847-0470

**FAMOUS PLAYERS**  
**CARRÉFOUR DE L'ESTRIE**  
3050 BUL. PORTLAND 565-0366  
5\$50\$  
**TOM SELLECK DON AMECHE**  
une sacrée famille  
7 h 10, 9 h 15

«Si vous avez aimé 'Wayne's world', vous adorerez 'L'homme d'Encino'. C'est un film irrésistible.»

**L'HOMME D'ENCINO**  
7 h 10, 9 h 15

**MEL GIBSON DANNY GLOVER**  
**LETHAL WEAPON 3**  
Version originale anglaise  
6 h 40, 9 h 15

# TIP TOP TAILORS

VOUS OFFRE DES ÉCONOMIES ADDITIONNELLES!  
PLUS DE 30 000 COMPLETS  
MAINTENANT  
**À 50% DE RABAIS**  
MAINTENANT

# 139<sup>99</sup>\$ ET 159<sup>99</sup>\$

Voici notre solde à 1/2 prix le plus incroyable de l'année! Plus de 30 000 complets sont offerts à des prix de liquidation dans les magasins Tip Top Tailors à travers le pays!\*

- Une vaste sélection de complets d'été et de complets quatre saisons.
- Une vaste sélection de tissus en laine fraîcheur, mélange de laine et pure laine.
- Une vaste sélection de motifs à carreaux, de rayures et de tons unis.
- Une vaste sélection de modèles à simple boutonnage ou de style croisé.
- Tous nos complets sont fabriqués dans notre propre usine.

Votre satisfaction est garantie ou votre argent vous sera remis, sans conditions.



Nous ferons le nécessaire afin d'assurer votre entière satisfaction, lors de chaque achat.

\* Cette offre n'est pas disponible dans les magasins-entrepôts de Tip Top Tailors.